



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 6. Dezember 2002
(OR. fr)**

15200/02

PTS A 68

LISTE DER A-PUNKTE

für die 2474. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (ALLGEMEINE
ANGELEGENHEITEN UND AUSSENBEZIEHUNGEN)

am 10. Dezember 2002 in Brüssel

1. Sonderbeauftragte der Europäischen Union
Dok. 14003/02 PESC 461 COAFR 95 COASI 39 COMEP 8 COWEB 93
 - a) Entwurf einer Gemeinsamen Aktion des Rates zur Änderung und Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union in der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien
Dok. 14004/02 PESC 462 COWEB 94
 - b) Entwurf einer Gemeinsamen Aktion des Rates zur Änderung und Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union in Afghanistan
Dok. 14008/02 PESC 464 COASI 35
 - c) Entwurf einer Gemeinsamen Aktion des Rates zur Änderung und Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für den Friedensprozess im Nahen Osten
Dok. 14010/02 PESC 466 COMEP 7
 - d) Entwurf einer Gemeinsamen Aktion des Rates zur Änderung und Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für die afrikanische Region der Großen Seen
Dok. 14021/02 PESC 472 COAFR 85
 - e) Entwurf einer Gemeinsamen Aktion des Rates zur Änderung und Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für die Funktion des Sonderkoordinators für den Stabilitätspakt für Südosteuropa
Dok. 14015/02 PESC 470 COWEB 98
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt

2. Entwurf eines Gemeinsamen Standpunkts des Rates über restriktive Maßnahmen gegen Somalia
Dok. 14027/02 PESC 477 COAFR 86
14029/02 PESC 478 COAFR 87
vom AStV (2. Teil) am 27.11.2002 gebilligt
3. Kuba: Zwölfte Bewertung des Gemeinsamen Standpunkts der EU
– Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 14642/2/02 REV 2 PESC 520 COLAT 13
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
4. Kolumbien
– Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates betreffend Kolumbien
Dok. 14655/1/02 REV 1 AMLAT 77 PVD 72 PESC 521
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
5. Entwurf für einen Beschluss des Rates zur Durchführung der Gemeinsamen Aktion 2002/210/GASP über die Polizeiemission der Europäischen Union
Dok. 15016/02 PESC 530 COWEB 109 COSDP 415 CIVCOM 150
15017/02 PESC 531 COWEB 110 COSDP 416 CIVCOM 151
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
6. Beratungen und Modalitäten betreffend die Beiträge von Staaten, die nicht der EU angehören, zur zivilen Krisenbewältigung der EU im Rahmen des Titels V des Vertrags über die Europäische Union
Dok. 15203/02 CIVCOM 157 PESC 554 COSDP 428 RELEX 267 COWEB 114
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
7. Entwurf für einen Bericht des Vorsitzes über die Tätigkeiten der Europäischen Union im Bereich der Terrorismusbekämpfung
Dok. doc. 15211/02 PESC 555 RELEX 268 JAI 288 COTER 63 CONUN 19
COSDP 430
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
8. Polizeiemission der Europäischen Union in Bosnien und Herzegowina
Dok. 15309/02 PESC 560 COWEB 116 COSDP 435 CIVCOM 159
15099/02 COSDP 420 PESC 542 CIVCOM 155 RELEX 262 JAI 284
PROCIV 119
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt

9. EUPM: Entwurf für einen Beschluss des Rates betreffend den Abschluss - gemäß Artikel 24 EUV - von Übereinkünften zwischen der Europäischen Union und Drittstaaten, die einen Beitrag zur Polizeieinmission der Europäischen Union (EUPM) in Bosnien und Herzegowina leisten

Dok. 14659/02 PESC 522 COWEB 107 COSDP 407 CIVCOM 145

+ COR 1

14601/02 PESC 515 COWEB 106 COSDP 404 CIVCOM 142

+ COR 1

+ ADD 1 REV 1

+ ADD 3 REV 1

+ ADD 4 REV 1

+ ADD 5 REV 1

+ ADD 6 REV 1

+ ADD 7 REV 1

+ ADD 8 REV 1

+ ADD 9 REV 1

+ ADD 11 REV 1

+ ADD 12 REV 1

+ ADD 13 REV 1

+ ADD 14 REV 1

+ ADD 15 REV 1

+ ADD 16 REV 1

+ ADD 17 REV 1

vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt

10. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Region der Mano-Fluss-Union

Dok. 15122/02 PESC 546 COAFR 59

vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt

11. Vorbereitung des Gipfeltreffens EU-Kanada (Ottawa, 19. Dezember 2002)

Dok. 14419/1/02 CDN 7 PESC 503 REV 1

vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt

12. Wirksamkeit der außenpolitischen Maßnahmen der Union

– Länderdossiers

Dok. 15143/02 RELEX 265 DEVGEN 186

vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt

13. Entwurf für eine Erklärung des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zum EWR-Abkommen, Anhang II Kapitel XIV, über die Überprüfungsklauseln im Bereich Düngemittel

Dok. 12916/02 EEE 58 ENT 134

vom AStV (2. Teil) am 27.11.2002 gebilligt

14. Entwurf für einen Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz) des EWR-Abkommens

Dok. 13151/02 EEE 62 AGRILEG 195

vom AStV (2. Teil) am 27.11.2002 gebilligt

15. Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission, Verhandlungen über die Anpassung des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum mit Island, Liechtenstein und Norwegen im Hinblick auf die Erweiterung der EU einzuleiten
Dok. 15006/02 EEE 72 **RESTREINT UE**
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
16. Europäischer Wirtschaftsraum
– Norwegen - Bericht über die Verhandlungen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Königreich Norwegen im Hinblick auf den Abschluss eines bilateralen Abkommens im Agrarsektor
Dok. 14978/02 EEE 70 AGRI 296
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
17. Durchführung der Maßnahmen zur Umsetzung der Schlussfolgerungen des Rates vom 25. Juni 2001 zu Menschenrechten und Demokratisierung in Drittländern
Dok. 15138/02 COHOM 15 PESC 548
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
18. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die im AKP-EG-Partnerschaftsabkommen vorgesehenen Schutzmaßnahmen
Dok. 14589/02 ACP 159 AGRI 286
11784/02 ACP 120 AGRI 193
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
19. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Regelung für landwirtschaftliche Erzeugnisse und daraus hergestellte Waren mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean (AKP-Staaten)
Dok. 14588/02 ACP 158 AGRI 285
+ COR 1
11769/1/02 REV 1 ACP 119 AGRI 192
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
20. Nördliche Dimension
– Jährlicher Sachstandsbericht an den Europäischen Rat über die Durchführung des Aktionsplans für die Nördliche Dimension
Dok. 14991/02 NIS 147 COEST 57 PESC 529
15116/1/02 NIS 151 COEST 60 PESC 545 REV 1
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
21. Ukraine
– Entwurf eines Berichts des Rates an den Europäischen Rat über die Durchführung der Gemeinsamen Strategie der EU für die Ukraine
Dok. 15074/02 NIS 149 COEST 58 PESC 539
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt

22. Assoziation mit Slowenien
- Einsetzung eines Paritätischen Beratenden Ausschusses (Ausschuss der Regionen)
 - = Beschluss für den Standpunkt der Gemeinschaft im Hinblick auf einen Beschluss des Assoziationsrates
Dok. 14801/02 PECOS 216
UE-SI 954/02
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
23. Assoziation mit Litauen
- Fördergebietskarte
 - = Beschluss für den Standpunkt der Gemeinschaft im Hinblick auf einen Beschluss des Assoziationsausschusses
Dok. 14833/02 PECOS 222
UE-LT 909/02
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
24. Assoziation mit der Tschechischen Republik
- Annahme des Beschlusses des Rates über die Erfüllung der Voraussetzungen des Artikels 3 des Zusatzprotokolls zum Europa-Abkommen (Verlängerung der "Schonfrist" für die öffentlichen Beihilfen im Stahlsektor)
Dok. 14912/02 PECOS 228 SID 103
14890/02 PECOS 227 SID 102
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
25. Konsolidierte Fassung des Entwurfs eines Zusatzabkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und dem Europäischen Polizeiamt über den Austausch von personenbezogenen Daten und diesbezüglichen Informationen + konsolidierte Fassung des Briefwechsels zu diesem Zusatzabkommen
- Dok. 13689/902 EUROPOL 82
+ ADD 1
+ COR 1 (en)
13696/1/02 EUROPOL 83 REV 1
13996/1/02 EUROPOL 95 REV 1
+ ADD 1
14237/2/02 EUROPOL 96 REV 2
+ ADD 1
15231/02 EUROPOL 104
+ ADD 1
vom AStV (2. Teil) am 14. und 21.11.2002 sowie am 4.12.2002 gebilligt
26. Verordnung des Rates über Finanzbeiträge der Gemeinschaft zum Internationalen Fonds für Irland (2003-2004) (RA)
- Dok. 14560/02 REGIO 42 FIN 479
13413/02 REGIO 38 FIN 415
vom AStV (2. Teil) am 27.11.2002 gebilligt

27. Entscheidung des Rates zur Änderung der Entscheidung 89/688/EWG des Rates vom 22. Dezember 1989 betreffend die Sondersteuer "octroi de mer" in den französischen überseeischen Departements (**RA**)
Dok. 14626/02 POSEIDOM 7
13419/02 POSEIDOM 5
vom AStV (2. Teil) am 27.11.2002 gebilligt
28. Interinstitutionelle Vereinbarung zur Verlängerung der Interinstitutionellen Vereinbarung über die Finanzierung des Konvents zur Zukunft der Europäischen Union
Dok. 14816/1/02 FIN 490 INST 147 REV 1
14249/02 FIN 461 INST 143
+ COR 1 (en)
+ COR 2
+ COR 3 (es)
vom AStV (2. Teil) am 27.11.2002 gebilligt
29. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 49/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III (Kommission - Teil B) des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 14641/02 FIN 480 PE-L 114
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
30. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 46/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III – Kommission - Teil B - des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 14969/02 FIN 493 PE-L 120
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
31. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 50/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans VI (Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss) des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (NOA)
Dok. 14970/02 FIN 494 PE-L 121
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
32. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 48/2002) von Kapitel zu Kapitel innerhalb des Einzelplans III - Kommission - Teil B des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2002 (OA)
Dok. 14972/02 FIN 495
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
33. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses des Rates 2001/368/EG, Euratom zur Anpassung der Tagegelder der Mitglieder des Wirtschafts- und Sozialausschusses sowie der Stellvertreter
Dok. 14116/02 FIN 453 CES 40
14760/02 FIN 483 CES 44
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
34. Ausschuss der Regionen
– Ernennung von Frau Barbara RICHTSTEIN
Dok. 14860/02 CDR 61
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt

35. Ausschuss der Regionen
– Ernennung von Herrn Bas VERKERK
Dok. 14976/02 CDR 62
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
36. Ausschuss der Regionen
– Ernennung von Herrn J.W. van der SLUYS
Dok. 14713/02 CDR 59
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
37. Empfehlung der Kommission an den Rat zur Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen mit der Sozialistischen Republik Vietnam über die Änderung des am 15. Dezember 1992 paraphierten bilateralen Abkommens über den Handel mit Textilwaren und Bekleidung, zuletzt geändert am 31. März 2000 durch einen Briefwechsel
Dok. 12305/02 TEXT 28 ASIE 37
vom AStV (2. Teil) am 27.11.2002 gebilligt
38. Beziehungen zu Jordanien
– Annahme des Entwurfs eines Protokolls über die 1. Tagung des Assoziationsrates EU-Jordanien
Dok. 14462/02 RHJ 9
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
39. Informations- und Kommunikationsstrategie für die Europäische Union
– Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 14925/02 INF 212
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
40. Annahme der gemeinsamen Standpunkte der Europäischen Union im Hinblick auf die nächsten Tagungen der Beitrittskonferenzen mit Zypern, Malta, Ungarn, Polen, Rumänien, der Slowakei, Lettland, Estland, Litauen, Bulgarien, der Tschechischen Republik und Slowenien
Dok. 15173/02 ELARG 407
vom AStV (2. Teil) am 4./6.12.2002 gebilligt
41. Einbeziehung der Belange des Umweltschutzes und der nachhaltigen Entwicklung in die Binnenmarktaspekte der Politik im Bereich der Wettbewerbsfähigkeit
– Bericht über die Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates in Göteborg und den Weltgipfel in Johannesburg
Dok. 14489/02 MI 256 ENV 684
vom Rat (Wettbewerbsfähigkeit) am 14.11.2002 gebilligt

o
o o

42. Erklärung der Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten betreffend die Regulierungstätigkeit, Aufsicht und Stabilität im Finanzsektor
Dok. 15202/02 EF 97 ECOFIN 410
vom AStV (2. Teil) am 4.12.2002 gebilligt
-

RA = Rechtsetzungsakt

RA + E = Rechtsetzungsakt + Erklärung